

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL

10% RABATT

Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 29.09.13

Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet

STOLZ
Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum

23 Mo	3:56	10:13	16:12	22:23
24 Di	4:27	10:36	16:47	22:48
25 Mi	4:57	10:55	17:19	23:12

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

E Frischemarkt

Am Brunnenplatz
Tel. 04834/95770

Volker Claussen

Wäscherei- und Reinigungsannahme

Frisches Obst und Gemüse

Frische Fleisch- und Wurstwaren

Lotto-Annahme

Hauslieferung in Büsum und Umgebung

Kasseler Nacken
von Gutfleisch, im Stück, 1 kg
€ 3,49

Schinkenspeck
von Gutfleisch, 100 g
€ -,79

Wilstermarschkäse
„Gut von Holstein“, 45 % Fett i. Tr., 100 g
€ -,59

Geöffnet: Mo. – Sa. 8 – 18 Uhr, Sonntag 11 – 18 Uhr

Moin zusammen ...

Möglicherweise haben Sie erwartet, dass ich an dieser Stelle mit scharfer Zunge das Wahlergebnis kommentiere. Daraus wird leider nichts: Erstens sind wir ohnehin kein politisches Magazin; zweitens ist unser Blatt bereits auf dem Weg zu den Lesern, wenn die Wahllokale schließen. Ich bin aber zuversichtlich, dass Sie das Ergebnis auf anderen Wegen erreichen wird.

Sicher ist jedenfalls, dass sich jede Partei am Wahlabend auf irgendeine Weise als eigentlicher Gewinner darstellt.

Es wird bestimmt noch einige Zeit ins Land gehen, bis sich aus diesen „Siegern“ schließlich eine regierungsfähige Mischung zusammengerauft hat – und erst dann wissen wir, ob unsere Stimme auch das bewirkte, was wir uns erhofften. Bis dahin kann ich Ihnen schon mal versichern, dass zumindest ihr Urlaubsort eine ausgezeichnete Wahl ist ...

Schönen Tag noch
Kai Klüwer, Büsum spontan

10 „Bullaugen“ zu gewinnen!



Die drei bisher erschienenen Ausgaben unseres farbigen Jahresheftes „Büsumer Bullauge“: 2012 (gelb), 2011 (grün) und 2010 (blau). Das nächste Heft ist schon in Vorbereitung und erscheint im Dezember

Unser farbiges Jahresheft bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bilderberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Drei Ausgaben mit unterschiedlichen Schwerpunktthemen sind bereits erschienen.

Das aktuelle Heft zeigt Impressionen von der Festwoche zum 175-jährigen Badjubiläum, illustriert, wie sich die Perle bucht zu einer echten Perle wandelt, blickt zurück ins Jahr 1962, als Büsum nur knapp einer Flutkatastrophe entkam – und im „letzten Wort“ er-

fahren Sie mehr über den Onlinekauf eines Tauchsieders, als Sie je wissen wollten.

Zehn dieser „Bullaugen“ (Ausgabe nach Ihrer Wahl) können Sie heute gewinnen.

Wer sich eines sichern will, ruft einfach Montag zwischen 11 und 13 Uhr unser Glückstelefon an:

(0 48 34) 96 04 84

Die Hefte werden unter allen Anrufern verlost. Ob Sie gewonnen haben lesen Sie Mittwoch in Büsum spontan.

Viel Glück!

Strandhotel • Restaurant • Café

Hohenzollern

– direkt am Deich –

Hausgeräucherte Makrele
mit Bratkartoffeln und Salateller
€ 7,50

Spanferkel
mit Speck-Kartoffelsalat und Salateller
€ 8,50

Lammhüftsteak
auf Mittelmeergemüse
und Kartoffelrösti
€ 12,50

Täglich geöffnet
11³⁰ – 14³⁰ Uhr und 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 04834/9950

Reimann
Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche
Wohnaccessoires
Badausstattung und
Zubehör aller Art
Sanitär- u. Heizungsbaumeister
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
eMail: Reimann-shk@t-online.de

Wir buchen Ihren Urlaub – weltweit –
Beratung & Buchung tägl. 9–20 Uhr

Michael Höner
Kuhntotsbleiche 6
25761 Büsum
Tel: 04834-4474
Mobil: 0163-1446325

www.hoeners-reisen.de

Im Dienste Ihrer Gesundheit
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

DELPHIN APOTHEKE

Telse Thiessen
Alleestraße 10
25761 Büsum
Tel. (0 48 34) 90 60
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung
Rollstuhlverleih

Wetter

Mo	Max: 17 °C	14 – 22 km/h Böen – 41 km/h	
	Min: 14 °C		
Di	Max: 15 °C	9 – 17 km/h Böen – 33 km/h	
	Min: 12 °C		
Mi	Max: 13 °C	8 – 16 km/h Böen – 30 km/h	
	Min: 10 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> MONTAG, 23.09.

- 8:30** Mini-Maxi-Club
Freie Spielzeit auch Di.
- 9:30** Kurpark/Eing. Möwenweg
Nordseesport auch Di.
- 10:00** Fahrstuhl am Piraten Meer
Wattwanderung „mit Muße“
- 10:00** Nordseestr./Letzte Deichtr.
Wattwanderung mit Krabbenfang
- 10:30** Kurpark bzw. GVZ
Konzert Kurorchester
- 10:30** Vitamaris
Bewegungsbad Gruppe auch Di.
- 10:30** Strandhaus/Büs. Deichh.
Wattwanderung
- 11:00** Vitamaris
Therap. Atemgymnastik
- 11:00** Strandhaus/Büs. Deichh.
„Lernwerkstatt Watt“ f. Kinder
- 12:00** St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet auch Di.
- 13:30** Mini-Maxi-Club
„Wir basteln eine Glocke“ (Anm.)
- 14:00** Freitreppe Museumshafen
Radtour zum Vogelkiek
- 14:00** Blanker Hans
Vortrag „Ebbe und Flut“

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 23./24.09.

Ausflugschiffe ab Ankerplatz

Cuxhaven-Kreuzfahrt Mo 10:00 Uhr
ca. 2 Std. Landgang, Sonderpreis € 29,- p.P.

Büsum-Helgoland Di 9:15 Uhr
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Mo 11:45 Uhr Di 12:00 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
Mo 10:15, 14:30, 16:00 Uhr
Di 10:30, 14:45, 16:15 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
Mo 11:00, 15:15 Uhr
Di 9:00, 11:00, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Mo.: Schweineschnitzel mit Paprika-Tomaten-Sauce, Pommes frites u. Salat € 6,90
Restaurant-Café im GVZ Di.: Putensteak „Milano“ an Kräuterris und Béchamelsauce € 6,90

Was liegt an?

>> **MONTAG, 23.09.**

Fortsetzung von Seite 1

14:30 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
Bernsteinschleifen *auch Di.*

15:00 Blanker Hans
Vortr. „Klima – Küste im Wandel“

15:00 Vitamaris
Modenschau „Gina Laura“

15:00 Vitamaris

Kreativer Kindertanz

15:30 Kurpark bzw. GVZ

Konzert Kurorchester

16:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.

Ponyreiten für Kinder *auch Di.*

19:30 Mehrzweckhalle

Kleinkaliberschießen für Gäste

20:00 Ev. Gemeindehaus

„Sommerabendtreff“

>> **DIENSTAG, 24.09.**

7:00 Feuerwehrgerätehaus
Wochenmarkt

8:00 Piraten Meer

Frühschwimmer

9:00 Vitamaris

Gruppengymnastik

10:00 Vitamaris

Wellness-Führung

10:00 Deichübergang Fam.Lagune

Wattwanderung

10:30 Ankerplatz/Reetdachpav.

Wattführung mit Dipl. Biologen

10:30 Mini-Maxi-Club

Kreativ-Wattführung

10:45 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.

„Tiere Filzen“ f. Kinder

13:30 Vitamaris

Schwimmen & Gymnastik

14:30 Malschule Inge Nagel

Professionelle Malkurse *auch 19:30*

15:00 Gäste- u. Verant'zentrum

Abschiedskonzert Kurorchester

16:00 Büsumer Meereswelten

Fütterung der Tiere

17:17 Ankerplatz/Uhr

Hafenbummel + Museumsführg.

19:30 Ganztagschule/A.d.Mühle

Schach für Jedermann

19:30 Stadion Rosengrund

Skat für Jedermann

Tipps

Restaurant mit Café

»Am Park«

Durchgehend warme Küche
von 11³⁰ – 21³⁰ Uhr

Fisch- & Fleischspezialitäten
hausgemachte Waffeln
in vielen Variationen

In der Fußgängerzone am Park
Alleestr. 17 • Tel. 04834/3665

TMS Büsum

Gäste-Info

Tel: (0 48 34) 90 90

Wir sehen uns 2014 am neuen Hauptstrand.

büsum*
Projekt Wasserkante

Kurorchester nimmt Abschied

Auch in diesem Jahr waren die Kurkonzerte fünf Monate lang fester Bestandteil des Büsumer Veranstaltungskalenders. Täglich außer mittwochs hat das Orchester beim Wattenlaufen, im Kurpark, an der Freitreppe oder im Gäste- und Veranstaltungszentrum zahlreiche Musikstücke zum Besten gegeben und das Publikum in Ihren Bann gezogen.

Die fünf studierten Musiker unter der Leitung von Dariusz Gniewosz haben stets durch ihre Vielfalt an musikalischen Darbietungen bestochen. Von ruhiger Unterhaltungsmusik, über Klassiker von Abba, den Beatles, Glenn Miller oder Frank Sinatra, über Dixiemusik und



Schlagern hin zu lateinamerikanischen Klängen und rustikalen Seemannsliedern.

Knapp 20.000 Zuhörer werden bis Ende September in den Genuss der unterhaltsamen Klänge gekommen sein.

Am Dienstag beendet das Kurorchester ihren Saisonaufenthalt im Nordseeheilbad und spielt um 15 Uhr das letzte Konzert im Gäste- und Veranstaltungszentrum.

Eintritt frei mit Gästekarte

Radtour zum Vogelkiek

Die „Büsumer Wattenlöper“ starten Montag um 14 Uhr von der Freitreppe am Museumshafen zum „Vogelkiek“ in die Meldorfer Bucht. Die Tour führt über Büsumer Deichhausen in die Naturschutzgebiete „Wöhrdener Loch“ und „Kro-

nenloch“, wo man einen ungestörten Blick auf die vielfältige Vogelwelt genießen kann. Eine weitere Attraktion sind die wildlebenden Konik-Pferde, die dort als „Landschaftspflege“ eingesetzt werden.

Kostenlos mit Gästekarte

Aus dem Watt aufs Zeichenblatt

Naturerlebnis, Basteln und Lernen verbindet die Kreativ-Wattführung“. Dienstag um 10:30 Uhr ziehen Eltern und Kinder vom Mini-Maxi-Club aus gemeinsam ins Watt, wo sich nicht nur eine artenreiche Tierwelt sondern auch allenthalb zum Basteln findet. Nach der Rückkehr werden aus den gefundenen Schätzen kleine Kunstwerke gemacht, die natür-

lich mit nach Hause genommen werden dürfen.

Ki. (ab 4 J.) € 5,-/Erw. € 8,-
Familien € 20,- inkl. Material
Info unter 04834-3605

Ferienwohnungen

„Nordia“

– inmitten von Büsum –

ab € 34,-

Alleestraße/Fußgängerzone
über Nordia Uhren & Schmuck
Tel. 0 48 34 / 93 62 93



Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Ärztl. Notdienst

116 117

Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30



Apotheken-Notdienst

Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps

Büsumer Theatermofe e. V.

Ein plattdeutscher
Theaterabend



De Cousinendag

Mittwoch, 25. Sept., 20 Uhr

Gäste- und Veranstaltungszentrum

„Schiffchen“ ... bei Ilona

Glühwein

0,2 l € 1,80

... mit Amaretto

oder Rum € 3,-

Westerstraße 22

Tel. 04834/965770

KOSMETIK ATELIER Renate Otto

Beauty & Wellness
Med. Fußpflege • Maniküre • Kosmetik-
behandlungen • exkl. Masken u. Modellagen
Wimpernwelle • Wellness-Massagen

Westerstr. 3 • Büsum • Tel. 04834/965155

www.kosmetik-buesum.de

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Bernsteinschleifen

für Kinder und Erwachsene

Täglich 14⁰⁰ – 18⁰⁰ Uhr

(außer mittwochs und sonntags)

Büsumer Bernstein-Kontor

Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354

www.bernsteinschleifer.de

MaliHom

Massagen

Aroma-, Kräuter-

und Fußmassage

traditionelle Thai-Massage

(Keine Erotik-Massagen!)

Mo.-Do. 9³⁰-13⁰⁰ + 16⁰⁰-19³⁰ • Fr, Sa. 10⁰⁰-19³⁰

Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833

www.malihom.de

ZurallenPost

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Dithmarscher Kohlroulade

mit Speckrahmsauce, Roter Bete

und Salzkartoffeln **8,90**

Atlantikseezungenfilet, gebraten,

mit buntem Schmorkohl

und Petersilienkartoffeln **9,90**

1 Glas (1/10 ltr.) Moselwein **1,-**

Durchgehend warme Küche

Kaffee & Kuchen von 14–17³⁰ Uhr

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung

für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11